

ಅನುವಾದಿತ ಕರ್ತೆ

“ಇ... ನೀರು ತುಂಬಿ ಆಗಲೆ ತಾಷಾಯಿತು.”

“ಲಕ್ಷ್ಮೀಮಾರ್ತಿನೊಡಾ ಸೀಸೆಗಳೆಲ್ಲಾ ತೋಳಿದು ಸ್ವಷ್ಟ ಮಾಡಿದ್ದಿಯೋ?” ಅಂದರೆ,

“ಇ... ಅದೆಲ್ಲಾ ಕೆಲಸ ಮುಗಿದು ಬಹಳ ಹೊತ್ತಾಯ್ದು.”

ಒಮ್ಮೆ ಕೂಡಲು ಸುತ್ತಿ ತುರುಬು ಕಟ್ಟಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಇಳಿದಳೆಂದರೆ, ಮನಕೆಲಸ, ಅಂಗಡಿಯ ಕೆಲಸ ಎಲ್ಲಾ ಮುಗಿದನಂತರವ್ಯೋ ಅವಳು ಕೂರುವುದು.

ಅವಳು ಈ ಪರಿ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿರುವುದು ನೋಡಿದ ಚಂದ್ರಣ್ಣ ಮನನ್ ಗ್ರಾಸ್ ಸಿಲಿಂಡರ್ ತಂದು, ಸೋಡಾ ಬಾಟಲಿಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಸ್ ತುಂಬುವುದನ್ನು ಕಲಿಸಿದ. ಈ ರೀತಿ ಹೆಂಗಸೋಬ್ಬಳ ಸೋಡಾ ಸೀಸೆಗೆ ಗ್ರಾಸ್ ತುಂಬುವುದು ಅಗಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸೋಚಿಗೇವೆ. ಉಂರವು ಮನಕಡೆ ಕುಶಾಹಲದಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರೂ ಅದೇನನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸಿದರೆ ತನ್ನ ಪಾಡಿಗೆ ತಾನು ಕೆಲಸ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಳು.

ಬರಬರುತ್ತು “ಪೆಂಡೆಂ ಸೋಡಾ ಸೆಂಟರ್” ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಹೋರಾಟಗಾರರು ಸೇರುವ ಅಡ್ಡೆಯಾಗಿಬಿಡ್ಡಿತು. ಅಳ್ಳೆ ಹೋರಾಟದ ಬಗ್ಗೆ ಮಾತು ಹಾಗೂ ಸೋಡಾ ವರಡೂ ಜೋರಾಗಿ ಸ್ಥಾಪಿಸ್ತಿದ್ದವು. ಇವರ ಸಲುವಾಗಿ “ಅಂಧ್ರ ಪ್ರಸ್ತಿಕೆ” ದಿನಪ್ರತಿಕ್ಕೆ ಆಚೆವ ಸದಸ್ಯತ್ವ ಕಳುಹಿಸಲಾಯಿತು. ನೆಲ್ಲಾಗಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಕಾಂಗ್ರೆಸ್ ಸಭಾಗಳಿಗೆ, ಹೋರಾಟಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲಿಂದ ನೀಡಬೇಕಾದ ಸಹಕಾರದ ಬಗ್ಗೆ ಅಳ್ಳೆ ಚರ್ಚೆಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಅದರೆ ಇದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಬೇಕಾದ ಹಣ ಇವರಾಗ ಹತ್ತಿರ ಇರಲ್ಲ. ಇವರಿಗೇನಾದರೂ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದರೆ ಒಳ್ಳೆಯದಲ್ಲಿವೇ ಅಂದುಕೊಂಡ ಚಂದ್ರಣ್ಣ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಈಗಿರುವ ವ್ಯಾಪಾರ ಬೇಕೆಂದು ಹೇಗೆ ಎಂದು ಯೋಚನೆತ್ತಾಡಿದ.

“ನಿನೆ ಹೋಸದಾಗಿ ಏನಾದರೂ ಯೋಚನೆ ಮಾಡು. ಕೇವಲ ಒಂದೇ ತೆರನಾದ ಸೋಡಾವನ್ನು ಮಾರುತ್ತಿದ್ದರೆ ವ್ಯಾಪಾರ ಬೇಕೆಂದುವುದಾದರೂ ಹೇಗೆ?” ಅಂದಲು ಲಕ್ಷ್ಮೀಮೃ.

ಆಗ ಗಂಡಹಂಡಿರಿಬ್ಬರೂ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿ, ಹೋಸ ಪಾನೀಯ ಒಂದನ್ನು ತಯಾರಿಸಿದರು. ಅದಕ್ಕೆ “ಸುಗಂಧ ಹಾಲು” ಅಂತ ಹೆಸರಿಟ್ಟರು. ಇದನ್ನು ಕೂಡ ಇಷ್ಟಪಟ್ಟ ಕಾವಲಿಯ ಜನ “ಪೆಂಡೆಂ ಸುಗಂಧಿ” ಅಂತ ಶ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕರೆದರು. ವಟ್ಟಿವೇರು ಬೇರಿನಿಂದ ಈ ಪಾನೀಯವನ್ನು ತಯಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದರೂ, ಇದು ಚಂದ್ರಣ್ಣ ತಾನೇ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲಿಗೆ ಕಂಡುಹಿಡಿಯಲಿಲ್ಲವಾದರೂ ಆಗ ನೆಲ್ಲಾರು ಸಿಮೆಯಲ್ಲಿ ಎಳ್ಳೋ ಒಂದರಡು ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಗುತ್ತಿದ್ದ ಈ ಪಾನೀಯವನ್ನು ಕಾವಲಿಗೆ ಪರಿಚಯಿಸಿದ್ದು ಮಾತ್ರ ಚಂದ್ರಣ್ಣನೇ. ಕಾಡುವೇದು ಅಲೆಯುವ ಜನರಿಂದ ಪ್ರತಿದಿನ ಈ ಬೇರುಗಳನ್ನು ತರಿಸುತ್ತಿದ್ದು. ಅದನ್ನು ಏರಡು ದಿನ ನೀರಲ್ಲಿ ನೆನೆಸಿಟ್ಟು ಮೂರನೇ ದಿನ ಕುದಿಸಿ ಅದರಿಂದ ದಪ್ಪವಾದ ಜ್ವಾಸ್ ತಯಾರಿಸಿ, ಅದಕ್ಕೆ ಸಕ್ಕರೆ ಬೆರಿಸುತ್ತಿದ್ದು. ಈ ದಪ್ಪಕ್ಕೆ ಸೋಡಾ ಬೆರಿಸಿ ಮೇಲೆ ಸ್ವಲ್ಪ ನಿಂಬರಸ ಹಿಂಡಿ, “ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಿ... ತಂಪಾಿರುತ್ತೇ... ಮೈಗೊಳ್ಳಿದಾಗುವುದು ಮಾರ್ತೆ...” ಎಂದು ಗ್ರಾಹಕರಿಗೆ ನಗುತ್ತಾ ಶ್ರೀತಿಯಿರ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದು. ನಿಜಕ್ಕೂ ಈ “ಪೆಂಡೆಂ ಸುಗಂಧ” ಬೇಕಿಗೆಯಲ್ಲಿ ತಂಪು, ಮಳೆಗಾಲದಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯದು, ಚಳೆಗಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿಂಹಿಗೆ ಕುಡಿಯಬಹುದಾದಂತಹ ಪಾನೀಯವೇ ಸರಿ. ಜನಕ್ಕೂ ಬಹಳ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯಾಯಿತು.

“ನಿಂಬೆಸೋಡಾ, ಸುಗಂಧ ಹಾಲು ಚಂದ್ರಣ್ಣನ ಅಂಗಡಿಯಲ್ಲೇ ಕುಡಿಬೇಕು ಮಾರ್ತೆ” ಅಂತ ಮಾತಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರು.

“ಸೋಡಿದೆಯಾ, ಒಂದಕ್ಕೆರಡು ತರಹ ತಂದ ಕೂಡಲೇ ವ್ಯಾಪಾರ ಹೆಚ್ಚಾಯಿತಲ್ಲವೇ. ನಮಗೆ ಎನ್ನ ಸಾಧ್ಯವೇ ಅನ್ನ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ತರಹದ ಸೋಡಾಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ” ಅಂತ ಹುರಿದುಂಬಿಸಿದಳು ಹಂಡತೆ.